

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 14/15 (1881)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bd. XIV.

ZÜRICH, den 14. Mai 1881.

N<sup>o</sup>. 20.

**Abonnements** auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutschen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung *Orell Füssli & Co.* direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

**Annoncen:** Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelzeile 50 Cts. = 40 Pf.

Les **abonnements** au „Chemin de fer“, paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs *Orell Füssli & Co.* à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12.50 pour l'Etranger. Prix du numéro 1 fr.

**Annonces:** Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

**PATENT.**  
von technisches Bureau  
**J. Brandt & G.W. v. Nawrocki**  
Civil-Ingenieure  
BERLIN W., Leipziger-Str. 124.  
[3792]

Im Verlage der *M. DuMont-Schauberg'schen Buchhandlung* in Köln erschienen soeben und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**Eisenbahn-**

**Taschen-Wörterbuch**

in deutscher u. französischer Sprache. Zusammenstellung der bei dem Bau, dem Betrieb und der Verwaltung der Eisenbahnen vorkommenden technischen und allgemein gebräuchlichen Ausdrücke in deutscher und französischer Sprache [3808]

von **A. Kirberg,**

Wagen-Control-Vorsteher der Rheinischen Eisenbahn.

155 Seiten Text, broch., Preis 3 Mark.

**BUREAU INTERNATIONAL DE BREVETS D'INVENTION**  
GENÈVE SUISSE  
**E. JMER-SCHNEIDER**  
(3806)

On demande un

**Dessinateur,**

sortant d'une Ecole Industrielle, ayant des dispositions pour la mécanique et dessinant couramment avec soins.

La langue française n'est pas indispensable. S'adresser par lettre à *MM. Beyle & Cie., Café du Commerce, Place des Terreaux, Lyon.* (3804)

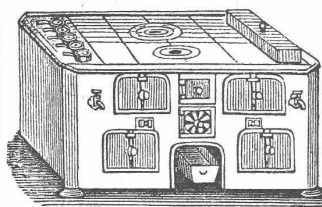
**Patente** besorgt und verwerthet *A. Lorentz, Civilingen.* Berlin, Lindenstrasse 67 c 8655]

**Körting'sche Strahlapparate:**

Universal-Injectoren, Elevatoren, Ventilatoren, Luftsaugapparate, Heizkörper etc. werden auf Lager gehalten, geliefert und montirt von den [3802]

**Vertretern für die Schweiz**  
**Stirnemann & Comp., Zürich.**

**BOIE & MÜLLER**  
Filiale der ersten Heilbronner Herdfabrik  
Zürich, Bahnhofstrasse 66.



Grösstes Lager in Kochherden für Haushaltungen, Hotels und Institute

in solider und geschmackvoller Auswahl und allen denkbaren Grössen bei anerkannt geringem Materialverbrauch für Holz- und Steinkohlenfeuerung.

*Email-Herde*, das Eleganteste in Herden bei unübertroffener Dauerhaftigkeit, mit Messing- oder Nickelbeschlag.

**Badeeinrichtungen.**

**Ganze Kücheneinrichtungen.**

Die Herren Architekten und Baumeister laden wir zum Besuche unseres Ausstellungslokales höflichst ein. [3785]

**Fabrique Suisse de Dynamite**  
à ISLETEN près FLUELEN (Uri)  
**Dynamite**  
Gelatine explosive de Nobel  
S'adresser pour toutes les informations ou demandes au Directeur de la fabrique Isleten

**Allgemeiner Submissionsanzeiger**  
VII. Jahrg. Amtl. Insertionsorgan. Erscheint in STUTTGART 4mal wöchentlich.  
Grösste Verbreitung i. gewerblichen Kreisen.  
Specialität: Submissions-Ausschreiben, sowie deren Ergebnisse. Abonnementspreis 5 1/2 M. pro Quartal bei jeder Postanstalt. Inserate 25 Pf. pro Zeile. Probenummern gratis und franko. [8645]

**Transmissions-Seile**

aus [3807]

**Hanf, Draht, Baumwolle,**

sowie Seile und Taue jeder Art zu allen technischen Zwecken fertigt als **Specialität** in vorzüglicher Qualität und unter Garantie der Zugfestigkeit die Mechanische Seilerei und Hanfspinnerei

**Joh. Jacob Wolff**

Mannheim (Baden).

Seilerwarenfabricate jeder Art, Pumpenliderungen, Verdichtungsstricke für Gas- und Wasserleitungen, Maschinenhanf etc.



**J. Weber**

Steindreher, Tourneur en pierre

Berne. (3740)

Empfiehlt sich zur Anfertigung von Balustern (Doggen)

Specialität. — Billigste Preise. — Prompte Bedienung



**Stelleausschreibung.**

Es wird die Stelle eines **Gehülfen der Kanzlei des Handels- und Landwirtschafts-Departements, Abtheilung Handelswesen**, hiemit zur Bewerbung ausgeschrieben. Die Bewerber haben sich bis 21. lfd. Mts. auf der unterzeichneten Kanzlei anzumelden und sich darüber auszuweisen, dass sie eine höhere Schulbildung genossen und namentlich auch der deutschen Sprache vollständig mächtig sind. Daneben wird verlangt, dass der Gehülfe auch die französische Sprache verstehe. Einem tüchtigen Polytechniker oder wissenschaftlich ausgebildeten Kaufmann würde der Vorzug gegeben. Die Besoldung beträgt einstweilen Fr. 400 per Monat.

Bern, den 6. Mai 1881.

[3803]

**Kanzlei des schweiz. Handels- und Landwirtschafts-Departements.**

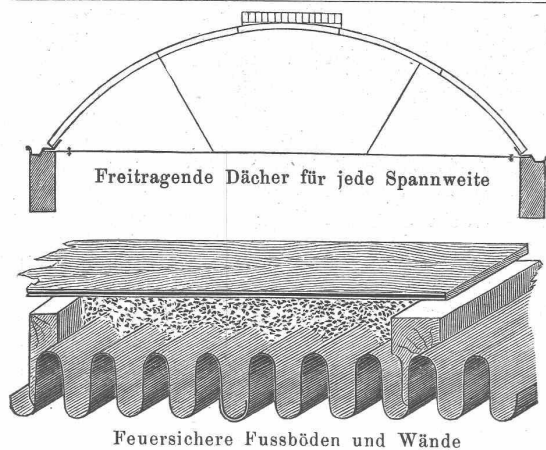
**Budenheimer Portland-Cement**

von der

**Portland-Cement-Fabrik**  
**FR. SIEGER & Cie.**

in Budenheim bei Mainz

empfehlte sich durch Gleichmässigkeit, Volumenbeständigkeit und höchste Bindekraft. Specielle Offerten stehen auf Wunsch zu Diensten. **Alleinverkäufer für einzelne Städte gesucht**, denen Ausnahmepreise und Bedingungen gewährt werden würden. [3805]



## Trägerwellblech-Fabrik und Bauconstruction in Eisen **L. Bernhard & Co., Berlin**

Trägerwellblech zu feuer- und durchbruch-sicheren Decken, Fussböden und Wänden in Fabrik- und Wohngebäuden, für Bureaux, Lagerräume und Gefängnisse.  
Isolirwände für Eishäuser. — Spundwände. — Schutzvorhänge für Theater. — Construction von freitragenden Dächern, eben u. bombirt. — Shed Dächer.  
Brücken, Uebergänge und Gallerien. — Ersatz für Kappen und Gewölbe. — Ganze Schuppen in Eisen. — Feuersichere Treppen. — Schiebethore und Thüren. — Heizkörper und Trockenkammern. — Perronhallen u. Balkons etc.

**Alleinvertreter für die Schweiz:  
Bourry-Séquin & Co. in Zürich.**

3752] *Cataloge und Preislisen franco. — Statische Berechnungen und Kostenanschläge gratis.*

Medaille **Breslau 1868.** Diplom A, erster Preis für ausgezeichnete Leistung **Kassel 1870.** Verdienst-Medaille **Wien 1873.**  
Goldene Medaille **Offenbach a. M. 1879.** Goldene Medaille **Arnheim (Holland) 1879.**

## Die Portland-Cement-Fabrik

# Dyckerhoff & Söhne

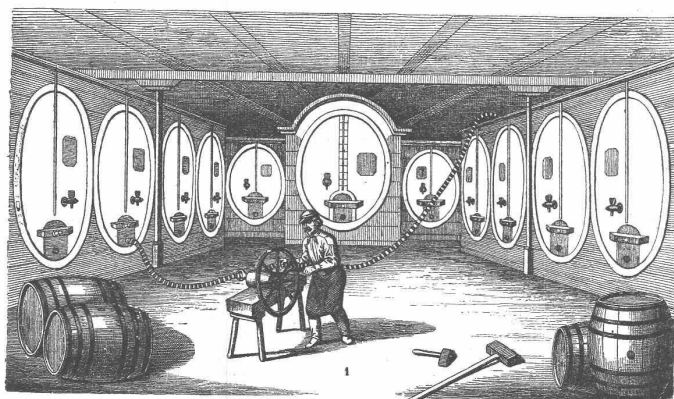
in Amöneburg bei Biebrich a. Rh. und Mannheim  
liefert ihr bewährtes vorzügliches Fabrikat in jeder Bindezeit unter Garantie für höchste Festigkeit und Zuverlässigkeit. Produktionsfähigkeit der Fabrik über 250.000 t pro Jahr.  
Niederlagen an allen bedeutenden Plätzen. [3757]



Flüssig und trocken (z. Anstrich und Verfüllen etc.). Radikalmittel gegen Schwamm und Fäulnis, der Pilzbildungen in Brauereien etc. Unentbehrlich für Neubauten und zum Schutze alles Holzwerkes in Schächten, Gruben und Kellereien etc. etc. Bestes Isolirmaterial gegen Feuchtigkeit, Hitze und Kälte. Bewährt und attestirt von Behörden und Sachverständigen! Dépôt in Basel bei N. de H. Bernoulli & Sohn.

## BOURRY SÉQUIN & Co.

**ZÜRICH.**  
Vertreter für die Schweiz der Société anonyme des Hauts Fourneaux et Fonderies de Brousseval (Haute Marne) für ihre gusseisernen Gas-, Dampf-, Luft- u. Wasserleitungsrohren, System Petit, mit Fugen aus vulcanisirtem Kautschuk. Preise und Prospekte auf Verlangen franco. [3744]



**KELLER mit CEMENTFÄSSER in ZOLLIKON.**

## Cement-Lagerfässer

mit  
Glasausfütterung  
für

**Wein, Bier, Spirituosen, Oel, Petroleum etc.**

Die Unterzeichneten, als erste Ersteller der an der landwirtschaftlichen Ausstellung in Weinfelden 1873 prämierten Cement-Lagerfässer, haben es sich zur Aufgabe gemacht, dieselben auf's Beste zu vervollkommen. Es ist uns dies durch Anbringung einer

### Glasausfütterung

vollkommen gelungen, und können wir nun diese Lagerfässer, sowohl in Bezug auf Haltbarkeit aller Getränke, wie auch wegen der übrigen grossen Vortheile, enorme Raumersparnis, geringer Einfluss bei Temperaturwechsel, unverwundliche Dauerhaftigkeit sogar bei Brandunglück, ganz unbedeutender Decalo (Schwamm), kein Schimmeln und billigere Herstellungskosten, für Weinhandlungen, Bierbrauereien und Weinproduzenten, mit aller Garantie auf's Beste empfehlen. Solche Fässer, wie auch beste Zeugnisse hierüber, können bei uns eingesehen werden. Illustrierte Preisverzeichnisse werden gratis und franco versandt.

Alle anderen

### Cement-Arbeiten

wie: Fundamente und Mauerwerk in Beton für Hochbauten, Gasometer, Wasserbauten (Reservoir, Turbinenanlagen, Canäle), Wasser- und Abzugsleitungen etc. etc. übernehmen wir ebenfalls mit Garantie.

### Cement-Röhren

in allen gebräuchlichen Dimensionen sind immer auf Lager.

3786]

**J. BORSARI & Cie., in Zollikon (Zürich).**

## Der practische Maschinen-Constructeur.

Zeitschrift für Maschinen- und Mühlenbauer, Ingenieure und Fabrikanten.

Unter Mitwirkung bewährter Ingenieure und anderer Fachmänner des In- und Auslandes herausgegeben von

**Wilhelm Heinrich Uhlend,**

Civil-Ingenieur und Patent-Anwalt in Leipzig.

Verlag von Baumgärtner's Buchhandlung in Leipzig.

Inhalt des 7. Heftes: Verkohlungsanlage zur Pulverfabrikation. — Centrifuge und elastisch gelagerter Spindel. — Pendelpumpe von J. Klenner in Fischamend. — Hydraulischer Krahnen von 3000 kg Tragfähigkeit. — Ueber rotirende Pumpen. — Verbesserte selbstthätige Einspritzvorrichtung für Zuckerfabriken. Von F. H. Richter in Danzig. — Steuerung für Transmissions-Schmiedehämmer (D. R. P.) von H. Meier in Aachen. — Glasschleifmaschine von Volpp, Schwarz & Co. in Freiburg i. B. — Notizen über die Verarbeitung der Seide. Von Em. Pflyffer. — Ein Beitrag zur Radinger'schen Berechnungsweise der kleinsten Füllung in Verbindung mit der grössten Kolbengeschwindigkeit schnellgehender Dampfmaschinen. Von J. Schmidt, Assistent an der Gewerbeschule zu Chemnitz. — Lochmaschine mit Scheere von H. Schlüter in Neustadt a. Rbge. — Patent-Universalsieb von E. Schneider in Leipzig. — Recepte und Notizen: Lichtpaus-Positiv-System. — Technische Briefe: Schnellgehende Compounddampfmaschine. — Neue Methode für das Laviren und Malen von Zeichnungen. — Bücherverzeichnis. — Bücherschau. — Fragen. — Beantwortungen. — Briefkasten.

Der „Practische Maschinen-Constructeur“ erscheint monatlich zweimal und kostet vierteljährlich (6 Nummern) 6 M. 75 Pf. Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen des In- und Auslandes, in Zürich Orell Füssli & Co. entgegen.

## Die Hainsberger Schmelztiegelwerke (Kgr. Sachsen)

von **Wilhelm Lorenz** liefern

**Prima**

# Graphit-Schmelztiegel

von ausgezeichneter Qualität.

Durch ihre wesentlichen Vorzüge anderen Fabricaten gegenüber haben sich dieselben bei den ersten industriellen Firmen glänzend Eingang verschafft und werden heute überall mit besonderer Vorliebe gekauft.

[M Dr. 2749 L]

**Preiscurante mit den feinsten Referenzen gratis.**